

Il pitone e i serpenti



The python and the snakes

Il pitone propone agli altri serpenti di costruire un bosco dove vivere protetti dagli uomini. 🔊



The python offers to other snakes to build a forest where to live protected from humans 🔊

Il serpente Thoka dice che lui è molto forte e non ha paura dell'uomo.



Thoka snake says that he is very strong and isn't afraid of humans.

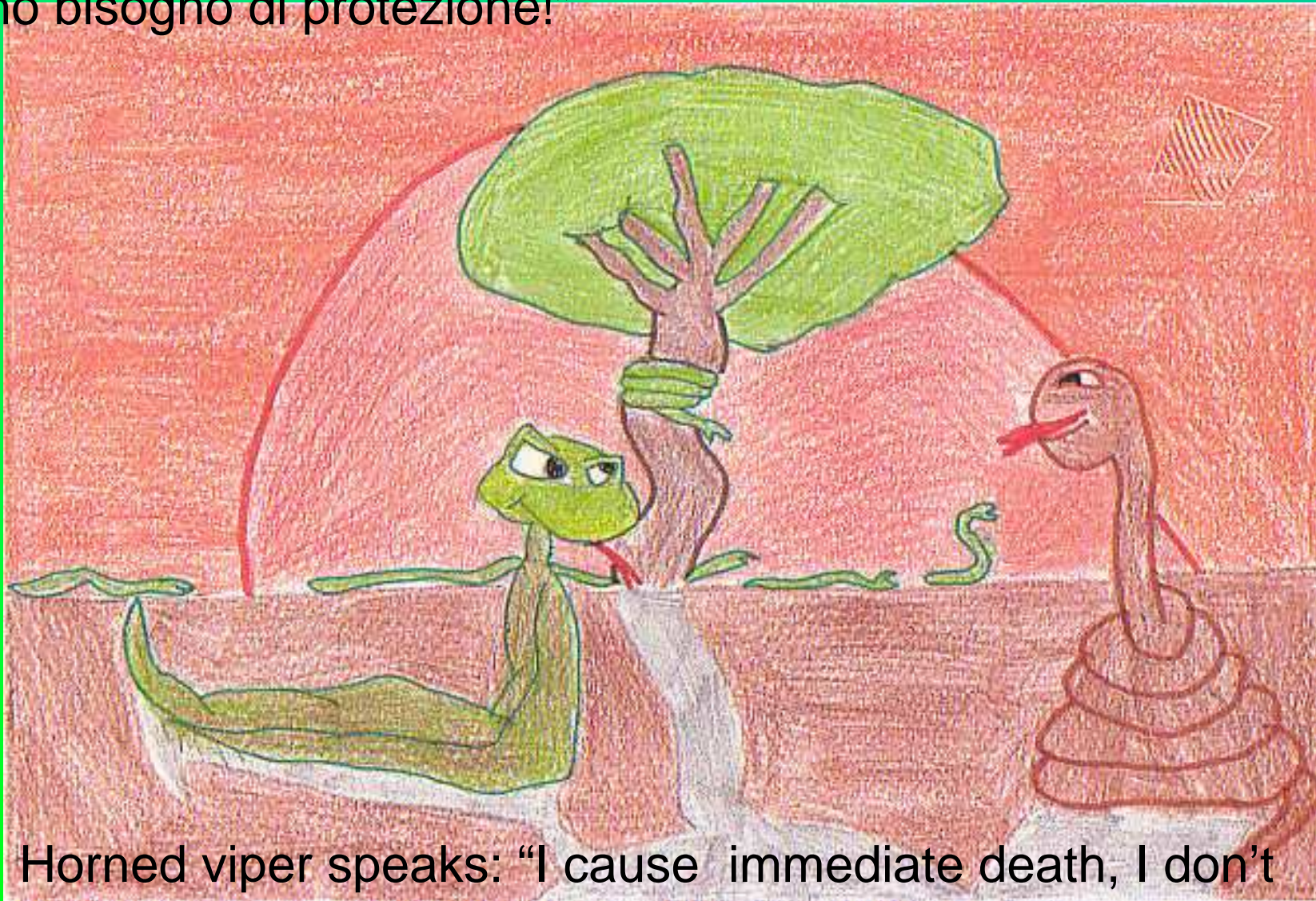


Anche la vipera non è d'accordo con il pitone poiché vive nascosta tra le foglie.



The viper doesn't agree with the python as he lives hidden among the leaves

Parla la vipera cornuta: “Io provo la morte immediata, non ho bisogno di protezione!”



Horned viper speaks: “I cause immediate death, I don’t need protection!”



Tutti i serpenti si vantano della loro forza, del loro veleno, della loro rapidità e abbandonano la riunione.



All of the snakes boast about their strength, their venom, their speed and they leave the meeting



Alcuni giorni dopo gli uomini vanno a caccia e incontrano un serpente



A few days after the humans hunt and they meet a snake



Gli uomini colpiscono il serpente con i bastoni. Il serpente, morendo, pensa: “Il Pitone aveva ragione!”



The humans hit the snake with sticks. The snake, dying, thinks: “Python was right!”



Gli uomini riconoscono il rettile: è il Thoka, il serpente più pericoloso!



The humans recognize the reptile: he is Thoka, the most dangerous snake!

Per questo motivo non esiste un bosco nel quale i serpenti possano vivere tranquilli, lontani dall'uomo. 🗣️



That's why there is no wood in which snakes can live in peace, away from humans 🗣️

Parole "calde"

Highlighted words

Pitone

I pitoni sono dei grossi serpenti non velenosi che uccidono le loro prede stritolandole. Possono superare gli 8 metri e sono diffusi in Africa, Asia e Oceania. Si nutrono di ogni sorta di preda viva, come uccelli, roditori, capre ed altri serpenti.

Python



Pythons are big non-poisonous snakes that kill their preys crushing them. They can measure more than 8 metres and are widespread in Africa, Asia and Oceania. They feed on all kind of live preys, such as birds, rodents, goats and other snakes.

Non sappiamo esattamente quale specie di serpente sia; forse è il Mamba nero, il serpente più velenoso al mondo!

THOKA

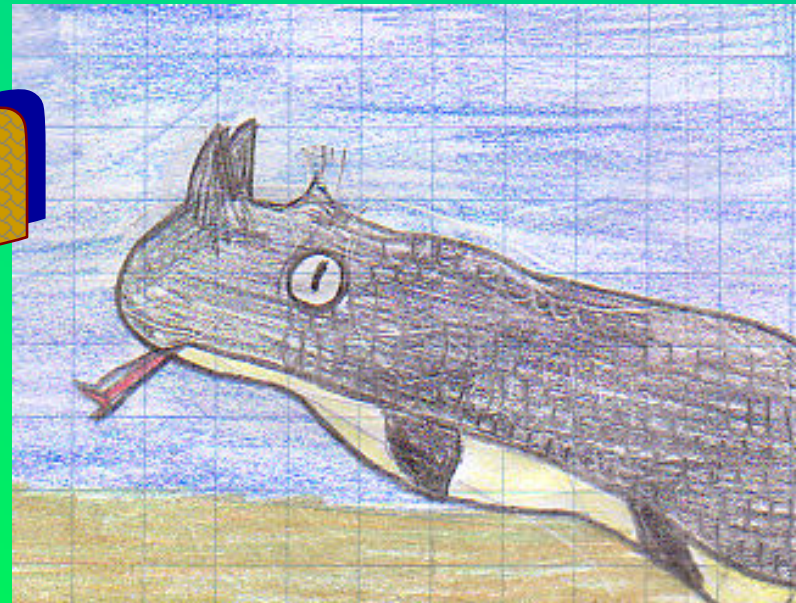


We don't know what kind of snake it is; maybe it's a Black Mamba, the most venomous snake in the world!!

La vipera cornuta è uno degli animali più pericolosi del deserto e sicuramente il più temuto: in attesa della preda, si nasconde sotto la sabbia, lasciando fuori solo la testa. E' quasi impossibile notarlo e il suo morso è letale per l'uomo. E' chiamato vipera cornuta, perché dalla sabbia restano fuori solo le "corna". Può sopportare anche lunghi periodi di digiuno.

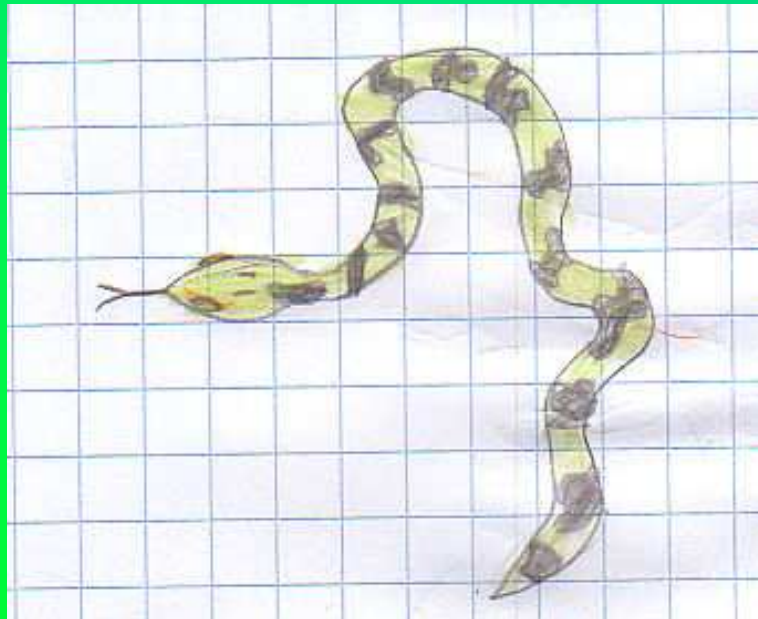
Vipera cornuta

Horned viper



The horned viper is one of the most dangerous animals of the desert and certainly the most feared: waiting for prey, it hides under the sand, leaving outside only his head. It 's almost impossible to notice it and its bite is lethal to humans. It 's called "Horned viper", because it lefts out of the sand only "horns". It can withstand long periods without food.

Vipera



La vipera comune (*Vipera aspis*) può misurare fino a 80 cm, ha una testa triangolare ed il suo colore può variare tra dal grigio al marrone, con tonalità rossicce. Questa vipera predilige ambienti pietrosi dove può trovare topi, uccelli e lucertole dei quali si ciba.

Viper

The common viper (*Vipera aspis*) can measure up to 80 cm, has a triangular head and its plumage ranges from gray to brown, from reddish hue. This snake prefers rocky environments where it can find mice, lizards and birds which it feeds.